

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBBLICA DEL SUD AFRICA

MEDICAL CERTIFICATE CERTIFICATO MEDICO

CONDITIONS OF A RECURRENT NATURE CONDIZIONI DI NATURA RICORRENTE

Although the person(s) may be generally in a good state of health at the time of the examination, it would be appreciated if the medical officer/practitioner could furnish details of any disease, condition or defect the person(s) has/have suffered and which might recur.

Benché la(e) persona(e) possa(possano) essere in buono stato di salute al momento della visita sarebbe gradito che l'ufficiale medico/professionista potesse fornire dettagli su qualsiasi malattia, condizioni o disturbi dei quali la(e) persona(e) abbia (abbiano) sofferto e che potrebbero ripetersi.

I hereby certify that I have examined the following persons:

Dichiaro di aver esaminato le seguenti persone:

- | | |
|---------|---------|
| 1. | 5. |
| 2. | 6. |
| 3. | 7. |
| 4. | 8. |

and find him/her/them

e lo/la/le trovo

- (a) not mentally disordered * or physically defective in any way;
non mentalmente o fisicamente anormali * in nessun senso;
- (b) not suffering from leprosy, venereal disease, trachoma, tuberculosis or other infectious or contagious condition;
non sofferenti di lebbra, malattie veneree, tracoma, tubercolosi o altre malattie infettive o contagiose;
- (c) generally in a good state of health;
in generale in buono stato di salute;

except for the following defects observed:

ad eccezione di quanto segue:

Name of persons(s)

Nome della persona(e)

Details regarding the disorder, disease or disability, the seriousness thereof and treatment, if any, prescribed/recommended (Please type or print)

Particolari riguardanti disfunzioni, malattie o invalidità, la cui gravità e la cura, se del caso, prescritta/raccomandata (Scrivere a stampatello o a macchina)

Signature of medical Officer /
Practitioner
Firma del Medico

Official Stamp and address of Medical
Officer / Practitioner / Hospital

**Timbro Professionale ed indirizzo del
Medico / Ospedale**

Date:

Data:

* Mentally disordered persons include:	Int. Code Codice	* Per anomalie mentali si intende:
1. All psychoses	290-299	Tutti i casi di psicosi
2. Neuroses	300	Nevrosi
3. Personality disorders	301	Anomalie
4. Addictions	303-304	Farmacopsicosi
5. Behaviour disturbances of childhood	308	Comportamento anormale durante la crescita
6. All forms of mental retardation	310-315	Tutte le forme di ritardo mentale
7. Epilepsy and all other forms of degeneration of central nervous system	320-349	Epilessia e ogni altra forma di degenerazione del sistema nervoso